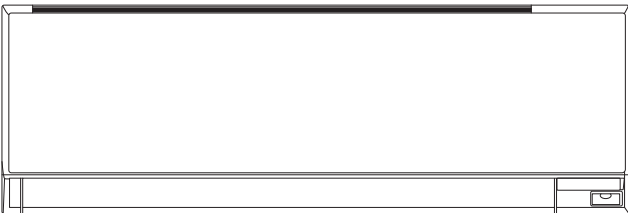


OPERATION MANUAL



MODEL:

- * Write down the model name.
(Refer to the rating label.)
- * Skriv modelnavnet ned.
(Der henvises til klassificeringsetiketten.)
- * Merkitse mallin nimi muistiin.
(Katso luokitusmerkkiä.)
- * Skriv ned modelnavnet.
(Se typeskiltet.)
- * Skriv ner modelnamnet.
(Se klassificeringsetikett.)
- * Należy zapisać nazwę modelu.
(patrz etykieta znamionowa)
- * Užsirašykite modelio pavadinimą.
(Žiūrėkite vardinių duomenų etiketę.)
- * Kirjutage mudeli nimi üles.
(Vt andmesilti.)
- * Pierakstiet modeļa nosaukumu.
(Skatiet raksturlielumu uzlīmi.)

OPERATION MANUAL
AIR CONDITIONER (Wall-Mounted type)
Before using this product, read these instructions thoroughly
and keep this manual for future reference

BRUGSANVISNING
KLIMAANLÆG (Vægtype)
Inden dette produkt tages i brug, skal du læse disse instruktioner
grundigt og beholde denne vejledning til senere reference.

KÄYTTÖOHJE
ILMASTOINTILAITE (Seinään kiinnitettävä laite)
Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttämistä ja
säilytä niitä tulevia tarpeita varten.

BRUKERVEILEDNING
KLIMAANLEGG (Veggmontert modell)
Før man bruker dette produktet skal man lese disse instruksjonene
grundig og ta vare på instruksjonene for senere bruk.

BRUKSANVISNING
LUFTKONDITIONERING (Väggmonterad modell)
Innan du använder denna produkt, läs dessa anvisningar
noggrant och spara denna manual för framtida referens.

INSTRUKCJA OBSŁUGI
KLIMATYZATOR (Ścienny)
Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać
się z instrukcjami i zachować niniejszy dokument do użytku w przyszłości.

EKSPLOATACIJOS VADOVAS
ORO KONDICIONIERIUS (Sieninis tipas)
Prieš naudodamiesi šiuo gaminiu, atidžiai perskaitykite šias
instrukcijas ir pasilikite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.

KASUTUSJUHEND
ÕHUKONDITSIONEER (Seinale paigaldatav)
Lugege enne toote kasutamist juhised läbi ja säilitage juhend
tuleviku tarbeks.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
GAISA KONDICIONIERIS (Pie sienas piestiprināma ierīce)
Pirms izmantosiet šo produktu, lūdzu, rūpīgi izlasiet sekojošos
norādījumus un saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai lietošanai.

English
Dansk
Suomi
Norsk
Svenska
Polski
Lietuvių
Eesti
Latviski

Sisällysluettelo

1. TURVALLISUUSOHJEET.....	1
2. VALMISTELU	2
3. OSIEN NIMET	3
3.1. Sisäyksikkö.....	3
3.2. Kaukosäädin.....	3
3.3. Paristojen asettaminen	5
4. PERUSTOIMINNOT	5
5. ILMAVIRTA-ASETUKSET.....	5
5.1. Tuulettimen nopeuden asetus	5
5.2. Ilmavirran suunnan asetus	5
6. AJASTINTOIMINNOT	6
6.1. On- tai Off-ajastin	6
6.2. Ohjelma-ajastin	6
6.3. Uniajastin	6
7. ENERGIAN SÄÄSTÖTOIMINNOT	6
7.1. Ekotoiminto.....	6
7.2. Liiketunnistus virransäästöä varten	6
7.3. Tuulettimen ohjauksen asetukset.....	7
8. MUUT TOIMINNOT	7
8.1. Tehokas toiminta	7
8.2. Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminto	7
8.3. 10°C:n lämmitystoiminto.....	7
8.4. Puhaltimen nopeuden ohjaus lämmitystoiminnossa ...	8
8.5. Plasmailmanpuhdistus	8
9. WLAN-ohjaus	8
9.1. Käytön turvaohjeet	9
9.2. WLAN-ohjauksen alkuasetukset	10
10. ASENNUKSET.....	11
10.1. Kaukosäätimen yksilöintitunnuksen asettaminen ...	11
11. PUHDISTUS JA HUOLTO	11
12. YLEISET TIEDOT	14
13. VALINNAISET OSAT	14
13.1. Langallinen kaukosäädin.....	14
14. VIANETSINTÄ.....	14

1. TURVALLISUUSOHJEET

Välttääksesi henkilö- ja omaisuusvahingot, lue tämä kappale huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä ja noudata seuraavia turvaohjeita.

Käyttöohjeen laiminlyömisestä johtuva väärinkäyttö voi johtaa tapaturmiin tai vaurioihin, jotka on luokiteltu seuraavasti:



VAROITUS

Tämä merkki varoittaa vakavan tapaturman tai kuoleman-vaarasta.



HUOMAUTUS

Tämä merkki varoittaa tapaturman tai omaisuusvahingon vaarasta.



Tämä merkki ilmoittaa KIELLETYSTÄ toimenpiteestä.



Tämä merkki ilmoittaa, että toimenpide on PAKOLLINEN.

Merkkien selitykset sisä- ja ulkoyksikössä näkyville merkeille.

VAROITUS



Tämä merkki ilmoittaa, että tämä tuote käyttää syttyvää jäähdytysainetta. Jos jäähdytysainetta vuotaa ja se joutuu kosketuksiin ulkoisen sytytyslähteen kanssa, syntyy tulipalovaara.



HUOMAUTUS

Tämä symboli ilmaisee, että käyttöohje on luettava huolellisesti.



HUOMAUTUS

Tämä merkki ilmoittaa, että huoltohenkilön tulisi käsitellä laitetta asennusoppaan mukaisesti.



HUOMAUTUS

Tämä merkki ilmoittaa, että saatavilla on käyttö- ja asennusohjeen kaltaisia tietoja.



VAROITUS



- Laitte asennetaan huoneeseen ja sitä käytetään ja säilytetään huoneessa, jonka lattia-ala on suurempi kuin X m².

Jäähdytysainevara M (kg)	Huoneen ala vähintään X (m²)
M ≤ 1,22	-
1,22 < M ≤ 1,23	1,45
1,23 < M ≤ 1,50	2,15
1,50 < M ≤ 1,75	2,92
1,75 < M ≤ 2,0	3,82
2,0 < M ≤ 2,5	5,96
2,5 < M ≤ 3,0	8,59
3,0 < M ≤ 3,5	11,68
3,5 < M ≤ 4,0	15,26

(IEC 60335-2-40)

- Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia osia. Ota aina yhteys valtuutettu huoltohenkilö tuotteen korjaukseen, asentamiseen ja siirtämiseen koskevista asioista. Virheellinen asennus tai käsittely voi johtaa vuotoihin, sähköiskuun tai tulipaloon.
- Jos huomaat jotain epätavallista, kuten palaneen hajua tai vesivuodon, pysäytä ilmastointilaitteen toiminta välittömästi ja irrota se kaikista virtalähteistä joko katkaisemalla johdonsuojakatkaisin tai irrottamalla virtapistoke. Ota myöhemmin yhteyttä valtuutettuun huoltohenkilöön.
- Älä vaurioita virtajohtoa. Jos virtajohto on vaurioitunut, vain valtuutettu huoltohenkilö saa vaihtaa sen vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Jos epäillään kylmäaineen vuotoa, kaikki avotuli on poistettava tai sammutettava, ja otettava yhteyttä valtuutettuun huoltoon.
- Ukonilman aikana tai jos salamointia on syytä odottaa, sammuta ilmastointilaitte kaukosäätimestä, ja vältä koskemista tuotteeseen tai virtalähteeseen sähkövaarojen välttämiseksi.
- Tuotetta on säilytettävä paikassa, jossa ei ole jatkuvasti käytössä olevia syttymislähteitä (esimerkiksi avotulta, käynnissä olevia kaasulaitteita tai toiminnassa olevia sähkölämmittimiä).
- Tuotetta on säilytettävä hyvin ilmastoidussa paikassa.
- Huomaa, että jäähdytysaineet eivät välttämättä haise.
- Tuotetta on säilytettävä siten, että mekaanisia vaurioita ei tapahdu.
- Tuotteen hävittäminen on suoritettava asianmukaisesti kansallisten tai alueellisten määräysten mukaisesti.



VAROITUS



- Sisäyksikön kuljetuksen tai siirtämisen aikana putket on peitettävä seinäkoukkukannattimella. Älä siirrä tätä tuotetta pitämällä kiinni sisäyksikön putkista. (Putkiliitoksiin kohdistuva rasitus voi aiheuttaa syttyvän kaasun vuotamisen käytön aikana).
- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu henkilöille (ei myöskään lapsille), joilla on liikunta-, aisti- tai mielenterveysrajoite tai joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteen käytöstä, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvomassa tai ellei hän ole opastanut, kuinka tuotetta käytetään turvallisesti. Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät leiki tällä tuotteella.
- Hävitä pakkauskasvat materiaalit turvallisesti. Revi ja hävitä muovipussit niin, että lapset eivät voi leikkiä niillä. Lapset saattavat tukehtua, jos he leikkivät alkuperäisten muovipussien kanssa.



- Älä asenna laitetta alueelle, jolla on paljon mineraaliöljyä, kuten tehdasalueelle tai tilaan, jossa on paljon öljyroiskeita tai höyryä, kuten keittiöön.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa se saattaa altistua vuotaville syttyville kaasuille tai jossa on syövyttäviä kaasuja, esimerkiksi kuumen lähteen lähelle.
- Älä käynnistä tai pysäytä tuotetta liittämällä tai irrottamalla virtajohdon tai kiertämällä katkaisinta päälle ja pois.
- Älä käytä herkästi syttyviä kaasuja tuotteen lähellä.
- Älä altista itseäsi suoralle jäähdytysilmavirrälle pitkiä aikoja.
- Älä aseta sormiasi tai muita esineitä ilmanpoistoaukkoon tai ilmanottoaukkoon.
- Älä käytä laitetta märin käsin.
- Älä käytä mitään muuta kuin valmistajan suosittelemia keinoja tuotteen huurteenpoiston nopeuttamiseksi tai tuotteen puhdistamiseksi.
- Älä puhko äläkä polta.
- Turvallisuusriskien välttämiseksi älä roiskuta vettä tuotteen päälle.



HUOMAUTUS



- Varmista riittävä tuuletus käytön aikana.
- Sammuta laite ja kytke se irti virransyötöstä ennen sen puhdistamista.
- Käytä tuotetta aina ilmansuodattimet asennettuina.
- Varmista, että kaikki sähkölaitteet sijaitsevat vähintään 1 metrin etäisyydellä tuotteesta.
- Irrota kaikki virransyötöt, kun et käytä tätä tuotetta pitempään aikaan.
- Varmista pitkän käyttöajan jälkeen, että sisäyksikön kiinnitys on kunnossa tuotteen putoamisen ehkäisemiseksi.
- Ilmavirtauksen suunta ja huoneen lämpötila on otettava huomioon, kun käytät tätä tuotetta huoneessa, jossa on vauvoja, lapsia, vanhuksia tai sairaita henkilöitä.
- Pidä ulkoyksikön ympäristö puhtaana ja siistinä, äläkä aseta esineitä sen ympärille. Kaikki esineet, jotka tukkivat ilmanpoistoaukon tai joutuvat tuotteeseen sen kautta, voivat aiheuttaa tuotteen toimintahäiriöitä.



- Älä suuntaa ilmavirtausta takkaa tai lämmityslaitetta kohti.
- Älä tuki tai peitä ilmanotto- tai ilmanpoistoaukkoja.
- Älä altista jäähdytysripoja paineelle.
- Älä kiipeä tai aseta esineitä tuotteen päälle, tai ripusta esineitä siihen.



HUOMAUTUS



- Älä sijoita mitään muita sähkötuotteita tai kodinkoneita tämän tuotteen alle. Tuotteesta valuva kondenssivesi voi kastella ne ja aiheuttaa vaurioita tai toimintahäiriöitä.
- Älä käytä tätä tuotetta elintarvikkeiden, kasvien, eläinten, tarkkuuslaitteiden, taideteosten tai muiden esineiden säilyttämiseen. Tämä voi johtaa näiden esineiden laadun heikkenemiseen.
- Älä altista eläimiä tai kasveja suoralle ilmavirtaukselle.
- Älä juo ilmastointilaitteesta erittyvää vettä.
- Älä vedä virtajohdosta.
- Älä koske tuotteeseen asennettuihin lämmönvaihtimen alumiiniripoihin henkilövamman välttämiseksi, kun huollat sitä.
- Älä seiso epävakailta tikkailla tuotteen käytön tai puhdistuksen aikana. Se voi kaatua ja aiheuttaa loukkaantumisen.

Tämä tuote sisältää fluorattuja kasvihuonekaasuja.

2. VALMISTELU



VAROITUS



- Huolehdi, etteivät vauvat ja pikkulapset niele vahingossa paristoja.



HUOMAUTUS



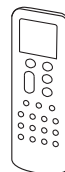
- Jos vuotava paristoneste pääsee kosketuksiin ihon, silmien tai suun kanssa, huuhtelee ne välittömästi runsaalla vedellä ja ota yhteyttä lääkäriin.
- Tyhjentyneet paristot on poistettava välittömästi ja hävitettävä paikallisten määräysten ja sääntöjen mukaisesti.



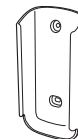
- Älä yritä ladata kuivaparistoja.
- Älä käytä kuivaparistoja, joita on ladattu.

Sisäyksikön lisätarvikkeet

Tarkista, että seuraavat lisävarusteet ovat mukana.



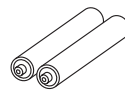
Kaukosäädin



Kaukosäätimen pidike



Itsekiristyvät ruuvit



Paristot ja akut



Ilmanpuhdistussuodattimet

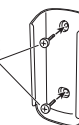


Ilmanpuhdistussuodattimen pidikkeet

Kaukosäätimen pidikkeen käyttäminen

1

Itsekiristyvät ruuvit



2

Lisää



3

Liu'uta ylös



3. OSIEN NIMET



HUOMAUTUS



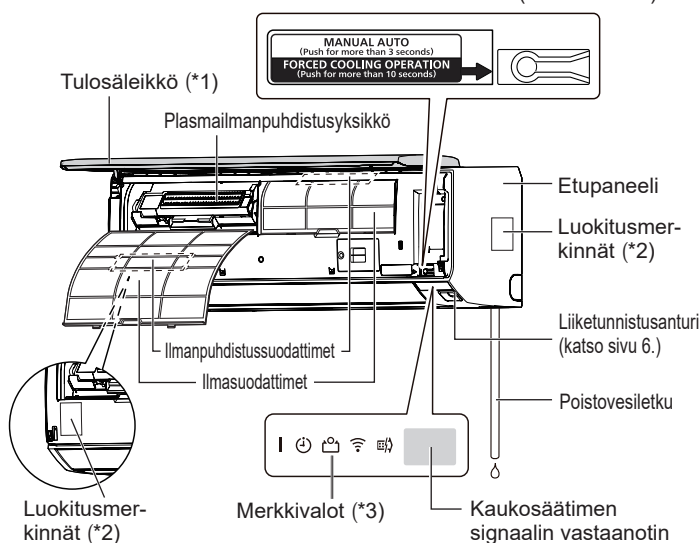
Saadaksesi kunnollisen lähetysignaalin kaukosäätimen ja sisäyksikön välille, pidä signaalin vastaanottaja etäällä seuraavista asioista:

- Suora auringonpaiste tai muut voimakkaat valolähteet
- Litteä TV-näyttö

Signaali ei ehkä välity oikein huoneessa, joissa on esim. muuntajatyypisiä loisteputkivalaisimia. Ota tällaisissa tapauksissa yhteyttä myymälään.

3.1. Sisäyksikkö

Manuaalinen automaattinen toiminta ja suodattimen ilmaisimen nollaus (katso sivu 16).



*1: Varmista ennen toiminnon aloittamista, että tulosäleikkö on kokonaan suljettu. Epätäydellinen sulkeminen saattaa vaikuttaa laitteen toimintaan tai suoritustehoon.

*2: Luokitusmerkintöjen kiinnityskohta riippuu sisäyksiköstä.

*3: Merkkivalot syttyvät seuraavissa olosuhteissa.

	Nimi	Väri	Toiminta tai tila
	Toiminta	Vihreä	Normaali käyttö
⌚	Ajastin	Oranssi	Ajastimen toiminta
🏠	Eko	Vihreä	Ekotoiminto 10 °C lämmitystoiminto
📶	WLAN	Oranssi	Langaton LAN-ohjaus on aktiivinen.
🧼	Plasmailmanpuhdistus	Vihreä	Plasmailmanpuhdistus on aktiivinen.

3.2. Kaukosäädin

Kun käytät valinnaista kaukosäädintä, ulkonäkö ja käyttötoimenpiteet saattavat olla erilaisia.

Tutustu jokaisen kaukosäätimen käyttöohjeisiin tarkempia tietoja varten.

✱ : Asetus täytyy tehdä, kun asetusnäyttö näytetään jokaiselle toiminnolle.

| : Painike on käytettävissä vain, kun ilmastointilaite toimii.

📶 : Ohjeet liittyvät langattomaan LAN-ohjaukseen.

Signaalin lähetin

Kohdista sisäyksikön signaalilähetin oikein.

- Käyttöalue on noin 7 m.
- [▲] tulee näkyviin, kun signaalia lähetetään.
- Sisäyksikkö antaa merkkiään, kun se vastaanottaa signaalin. Jos merkkiääntä ei kuulu, paina painiketta uudelleen.

Kaukosäätimen näyttö

Tässä osassa kaikki mahdolliset merkkivalot näytetään kuvausta varten. Todellisessa toiminnossa näyttö on linkitetty painikkeen toiminnolla ja näyttää vain tarpeelliset merkkivalot jokaiselle asetukselle.

Lisätietoja perustoinnoista on sivulla 5.



Aloittaa tai pysäyttää ilmastointilaitteen toiminnan.



Muuttaa toimintatilaa.

✱ |



Säädä asetuslämpötilaa tai asetuservoa.

✱ |

10°C:n lämmitystoiminnon tapauksessa ... sivulla 7.



Aktivoi 10°C lämpötoiminnon.

Lisätietoja ajastintoimintoista on sivulla 6.



Aloittaa ajastimen asetukset.

✱ |



Peruuttaa ajastinasetukset.



Asettaa uniajastimen.



Aloittaa kellon asetukset.
Katso "Miten painaa painiketta, reiän sisältä" tämän painikkeen painamiseksi.

Plasmailmanpuhdistuksen käyttö Katso sivu 8.



Aktivoi tai poistaa käytöstä plasmailmanpuhdistuksen.

Lisätietoja langattomasta LAN-ohjauksesta ... Katso sivu 8.



Käynnistää langattoman LAN-verkon asetukset.
Katso "Miten painaa painiketta, reiän sisältä" tämän painikkeen painamiseksi.



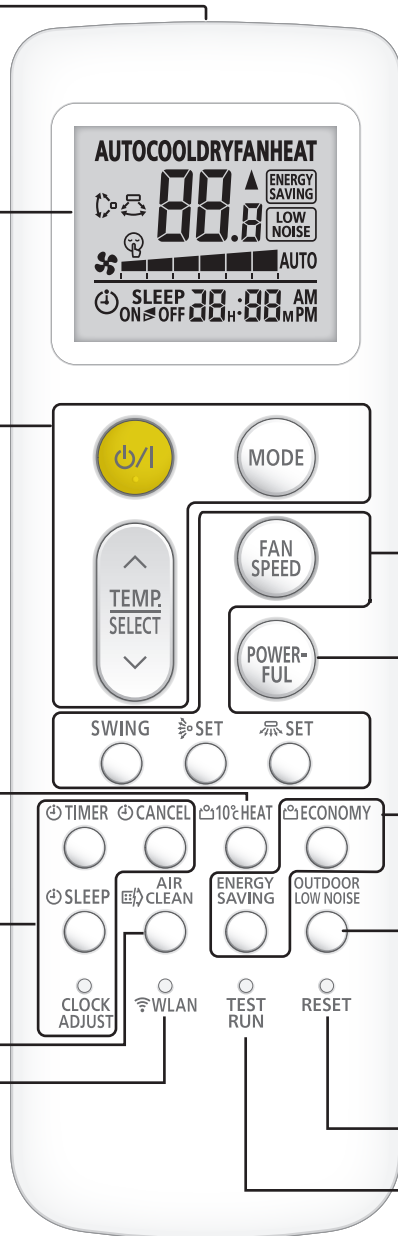
HUOMAUTUS



- Kaukosäätimen vaurioitumisen tai toimintahäiriöiden ehkäisemiseksi:
 - Sijoita kaukosäädin kohtaan, jossa se ei altistu suoralle auringonvalolle tai kuumuudelle.
 - Poista paristot tuotteesta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Esteet, kuten verhot tai seinät, kaukosäätimen ja sisäyksikön välillä voivat vaikuttaa signaalin lähettämiseen.



- Älä altista kaukosäädintä iskuille.
- Älä kaada vettä kaukosäätimen päälle.



Lisätietoja ilmvirtauksen asetuksista onsivulla 5.



Säätää tuulettimen nopeutta.



SWING



Määrittää automaattisen kääntymistoiminnan.



Säätää ylös/alas ilmavirran suuntaa.



Ohjaa vasemman/oikean ilmavirran suuntaa.



Lisätietoja tehokkaasta toiminnasta on ...sivulla 7.



Aktivoi tai poistaa käytöstä tehokkaan toiminnan.



Lisätietoja virransäästötoiminnasta on ...sivulla 6.

ECONOMY



Aktivoi tai poistaa käytöstä ekotoiminnan.



ENERGY SAVING



Aktivoi tai poistaa käytöstä virransäästöohjelman, joka käyttää liiketunnistusta.

Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminnolle

..... sivulla 7.

OUTDOOR LOW NOISE



Ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminnon.

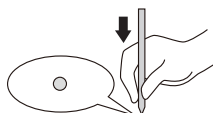
Paristojen vaihtamisen jälkeen Katso sivu 5.



Nollaa kaukosäätimen asetukset.

Miten painaa painiketta. reiän sisältä

Paina tätä painiketta seuraavan kuvan osoittamalla tavalla. Käytä kuulakärkikynän kärkeä tai muuta pientä esinettä.



Älä paina tätä painiketta tavallisen käytön aikana.

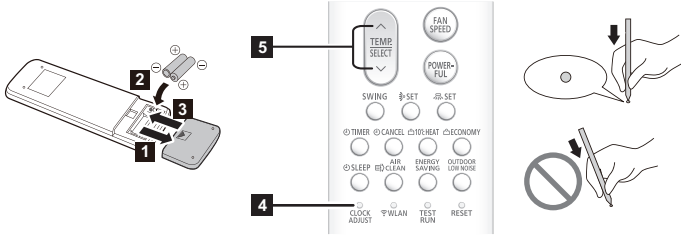
Se aloittaa testiajon (joka on vain valtuutetun huoltohenkilöstön käyttöön).

HUOMIO:

- Jos testiajo alkaa vahingossa, paina lopettaaksesi sen.

3.3. Paristojen asettaminen

Paristotyyppi: R03/LR03/AAA x 2



1–3. Aseta paristot yllä olevan kuvan mukaisesti.

4. Paina **CLOCK ADJUST** yllä olevan kuvan mukaisesti.

5. Paina **TEMP SELECT** (^ v) asettaaksesi kellon.

Paina painikkeita muuttaaksesi kelloa minuutin välein.

Paina pohjassa painikkeita muuttaaksesi kelloa 10 minuutin välein.

* Painamalla **SET** ajan näyttöä voidaan muuttaa 24 tunnin ja 12 tunnin muotojen välillä.

6. Paina **CLOCK ADJUST** yllä olevan kuvan mukaisesti.

4. PERUSTOIMINNOT

3 vaihetta toiminnan aloittamiseen

1. Paina **(ON/OFF)** aloittaaksesi tai lopettaaksesi toiminnan.

2. Paina **MODE** valitaksesi toimintatilan.

Toimintatila vaihtuu seuraavalla tavalla.



3. Paina **TEMP SELECT** (^ v) valitaksesi haluamasi lämpötilan.

Lämpötila vaihtelee 0,5°C:n välein.

Lämpötila-asetuksen vaihtelualue	
Automaattinen/Jäähdytys/ Kuivaus	18,0 °C–30,0°C
Lämmitys	16,0 °C–30,0°C

HUOMAUTUKSET:

- Jäähdytys- tai Kuivaustilassa,
 - asetta lämpötila korkeammaksi kuin nykyinen huoneen lämpötila.
 - sisäyksikön tuuletin saattaa pysähtyä jäähdytystilassa silloin tällöin, jotta se voi suorittaa tuuletinhallinnan energian säästämiseksi. Sisäyksikön tuulettimen pyörimisen pysäyttäminen silloin, kun ulkoyksikkö on sammutettu, mahdollistaa energiaa säästävän toiminnan. Alkuperäisessä asetuksessa tämä toiminto on aktiivituuna. Toiminnon poistaminen käytöstä, katso kohta "Tuulettimen energiansäästö ohjaus".
- Aseta lämmitystilassa,
 - lämpötila korkeammaksi kuin nykyinen huoneen lämpötila.
 - toiminnan alussa sisäyksikön tuuletin pyörii erittäin hitaalla nopeudella 3–5 minuuttia.
 - automaattinen huurteenpoisto ohittaa tarvittaessa lämmitystoiminnan.
- Tuuletintilassa lämpötilan hallintaa ei ole saatavilla.

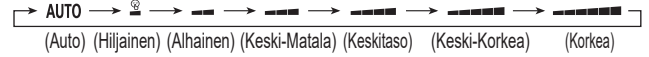
Lämpötilayksikön vaihtaminen

- Paina **(ON/OFF)**, kunnes näytössä näkyy vain kello.
- Pidä pohjassa **TEMP SELECT** (^) yli 5 sekunnin ajan. Näytöllä näkyy nykyinen lämpötilayksikkö. (Tehdasasetus: °C)
- Paina **TEMP SELECT** (^ v) vaihtaaksesi lämpötilayksikköä. (°C ↔ °F)
- Paina **(ON/OFF)** suorittaaksesi asetukset loppuun. Jos et paina painiketta 30 sekunnin kuluessa, asetetaan näytössä oleva lämpötilayksikkö.

5. ILMAVIRTA-ASETUKSET

5.1. Tuulettimen nopeuden asetus

- Paina **FAN SPEED** säätääksesi tuulettimen nopeutta. Tuulettimen nopeus muuttuu seuraavasti.



Kun **AUTO** on valittu, tuulettimen nopeus riippuu toimintatilasta.

5.2. Ilmavirran suunnan asetus

Jos haluat tarkempia tietoja ilmavirran väleistä, katso kohta "Ilmavirran suunnat".

Ilmavirran suunnan asetus ylös/alas

- Paina **SET** säätääksesi ylös/alas ilmavirran suuntaa.

Ilmavirran suunnan asetus vasen/oikea

- Paina **SET** säätääksesi vasemman/oikean ilmavirran suuntaa.

Kääntymistoiminnon asetus

- Paina **SWING** valitaksesi kääntymistoiminnon. Kääntymistoiminto muuttuu seuraavalla tavalla.



HUOMIO:

- Keinutoiminto saattaa pysähtyä tilapäisesti, jos sisäyksikön tuuletin pyörii erittäin hitaalla nopeudella tai on pysähtynyt.

Ilmavirran suunnat

HUOMIO:

- Älä säädä ilmanvirtauksen suunnanohjaimia käsin.

Ilmavirran suunnan asetus ylös/alas

	Muuta painikkeella SET	1 ↔ 2 ↔ 3 ↔ 4 ↔ 5 ↔ 6 ↔ 7 ↔ 8
	Kääntymistoiminto painikkeella SWING	
	Jäähdytys, Kuivaus	1 ↔ 5
	Lämmitys	5 ↔ 8
	Tuuletin (*1)	1 ↔ 5 tai 5 ↔ 8

*1: Kääntymisen käyttösuunta riippuu ilmavirtauksen suunnan asetuksesta, joka otettiin käyttöön ennen kääntymistoimintaa.

HUOMAUTUKSET:

- Automaattisessa tai lämmitystilassa ilmavirran suunta pysyy arvossa 1 jonkin aikaa toiminnon aloittamisen jälkeen.
- Jäähdytys- tai Kuivaustilassa alas suuntautuva ilmavirtaus voi vaihtua ylös suuntautuvaksi seuraavasti. Tämä ominaisuus estää kondensaatiopisaroita vahingoittamasta omaisuuttasi. Tila: Asennot 5–8 säilyvät 30 minuuttia Ilmavirtauksen säätö: Asento 4
- Kun käytät mobiilisovellusta, ylös/alas suuntautuva ilmavirta voidaan valita 4 asennosta.

Ilmavirran suunnan asetus vasen/oikea

	Muuta painikkeella SET	1 ↔ 2 ↔ 3 ↔ 4 ↔ 5
	Kääntymistoiminto painikkeella SWING	1 ↔ 5

HUOMIO:

- Automaattisen tilan toiminnan aikana ilmavirran suuntaa ei voida muuttaa hetkeen toiminnan aloittamisen jälkeen.

6. AJASTINTOIMINNOT

HUOMIO:

- Kun sisäyksikön [] -merkkivalo vilkkuu, aseta ajastin uudelleen. Vilkkuva valo osoittaa, että sisäinen kello ei ole oikeassa ajassa virtasyötön katkeamisen takia. (Lisätietoja: sivu 14.)

Ajastuksen kesto -toimenpide

1. Paina TIMER valitaksesi ajastimen toiminnon.

Joka kerta kun painat painiketta, Ajastimen toiminta muuttuu seuraavalla tavalla:

	Off-ajastin	Päätää toiminnan haluamasi aikana.
	On-ajastin	Aloittaa toiminnan haluamasi aikana.
	Ohjelma-ajastin	Toimii On- ja Off-ajastimen yhdistelmänä.

- Jos haluat peruuttaa ajastimen asetuksen toiminnan aikana, paina CANCEL
 - Aseta uniajastin painamalla SLEEP. (Lisätietoja: "6.3. Uniajastin".)
- #### 2. Asettaa jokaisen ajastimen toiminnan.
- Jos haluat lisätietoja, katso seuraavat ohjeet jokaisen ajastimen asetuksista.

6.1. On- tai Off-ajastin

- Valitse On- tai Off-ajastin Ajastuksen kesto -toimenpiteen vaiheessa 1.
- Paina asettaaksesi On-ajan tai Off-ajan. Painikkeen painaminen: Aika muuttuu +5/-5 minuutin välein. Painikkeen pitäminen pohjassa: Aika muuttuu +10/-10 minuutin välein.
 - Voit poistaa On-/Off-ajastimen käytöstä painamalla CANCEL -painiketta, kun tai näkyy kaukosäätimen näytössä. Merkkivalo tulee näkyviin

6.2. Ohjelma-ajastin

- Aseta On- ja Off-ajastin. (Katso kohta "6.1. On- tai Off-ajastin").
- Valitse Ohjelma-ajastin "Ajastuksen kesto -toimenpide" vaiheessa 2.

Ajastintoinnin järjestys näytetään seuraavasti:

Ajastin	Kaukosäätimen näytön merkkivalo
On→Off-ajastin	
Off→On-ajastin	

HUOMIO:

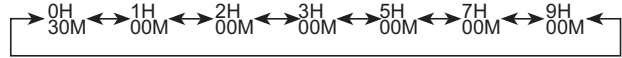
- Voit asettaa Ohjelma-ajastimen vain 24 tunnin ajanjakson sisällä.

6.3. Uniajastin

Uniajastin tukee miellyttävää nukkumiskokemusta säätämällä ilmastointilaitteen toimintaa asteittain.

Paina SLEEP.

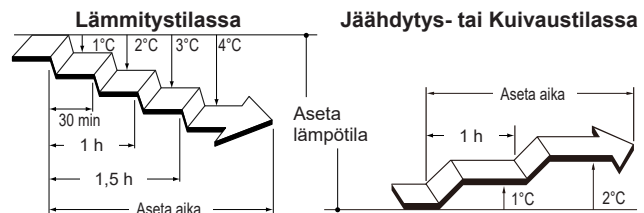
Joka kerta kun painat painiketta, aika muuttuu seuraavalla tavalla:



(M: min, H: h)

- Voit poistaa Uniajastimen käytöstä painamalla CANCEL -painiketta, kun näkyy kaukosäätimen näytössä. Merkkivalo tulee näkyviin
- Toista ajastin painamalla painiketta, kun merkkivalo ei ole näkyvissä.

Uniajastimen ollessa käytössä, ympäristön lämpötila muuttuu seuraavan kaavion mukaisesti.



Ilmastointilaitte sammuu kokonaan, kun asetettu aika on kulunut.

7. ENERGIAN SÄÄSTÖTOIMINNOT

7.1. Ekotoiminto

Se säästää enemmän sähköä kuin muut toimintotilat muuttamalla asetettua lämpötilaa kohtalaiseen lämpötilaan.

Paina aktivoitaksesi / poistaaksesi käytöstä ekotoiminnan.

Sisäyksikön [] -merkkivalo syttyy.

Toimintotila	Huoneenlämpötila
Jäähdytys/ Kuivaus	Muutaman asteen korkeampi kuin määritetty lämpötila
Lämmitys	Muutaman asteen matalampi kuin määritetty lämpötila

HUOMAUTUKSET:

- Jäähdytys-, Lämmitys- tai Kuivaustilassa tämän toiminnon maksimiteho on noin 70% tavanomaisesta toiminnasta.
- Tätä toimintoa ei voida suorittaa Automaattisen tilan lämpötilavalvonnan aikana.

7.2. Liiketunnistus virransäästöä varten

	VAROITUS
	Älä käytä tätä toimintoa, kun paikalla on vain vauvoja, lapsia, vanhuksia tai sairaita henkilöitä.

	HUOMAUTUS
	- Älä käytä tätä toimintoa palvelinsaleissa tai muissa paikoissa, joissa ei ole ihmisiä. - Älä aseta suuria esineitä liiketunnistimen lähelle. Pidä myös lämmitysyksiköt poissa liiketunnistimen tunnistusalueelta.

Kun kukaan ei ole huoneessa, ilmastointilaite toimii kohtuullisesti ylimääräisen sähkönkulutuksen vähentämiseksi. (Tämä toiminto on aktivoitu ostettaessa.)

Voit muuttaa asetuksia painamalla

Kun Energiansäästöohjelma on käytössä, kaukosäätimen näyttöön sytty.



HUOMAUTUKSET:

- Seuraavat toiminnot ohittavat Energiansäästöohjelman.
 - Uniajastimen käyttö
 - 10 °C Lämmitystoiminto
- Energiansäästöohjelma ei välttämättä toimi, jos huonelämpötila on hyvin erilainen kuin määritetty lämpötila, kuten välittömästi toiminnon käynnistytyn jälkeen.

Tietoja virransäästöohjelmasta

Liiketunnistus sisäyksikössä havaitsee ihmisten liikkeen.

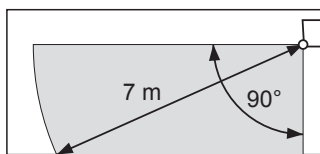
Jos kukaan ei ole huoneessa noin 20 minuuttiin, lämpötilaa säädetään jonkin verran.

Kun joku palaa huoneeseen, ilmastointilaite palaa alkuperäisiin asetuksiin.

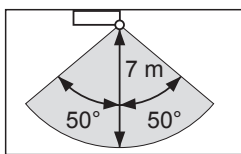
Toimintotila	Huoneenlämpötila (Kun kukaan ei ole paikalla)
Jäähdytys/ Kuivaus	Korkeampi kuin asetettu lämpötila (kork. +2 °C)
Lämmitys	Alempi kuin asetettu lämpötila (kork. -4 °C)
Automaattinen	Toimintatilasta riippuen (Jäähdytys/Lämmitys/Kuivaus).

Liiketunnistimen toiminta-alue

Näkymä sivulta



Ylhäältä katsoen



HUOMIO:

- Koska liiketunnistus tunnistaa ihmisten lähettämän infrapunavalon, tunnistus saattaa toimia virheellisesti seuraavissa tilanteissa.

Tilanteet, joissa tunnistus ei havaitse ketään huoneessa, vaikka huoneessa on henkilö:

- Kun huoneen lämpötila on korkea ja ero ihmisten ruumiinlämpötilaan välillä on pieni. (Esimerkiksi kesällä, kun lämpötila on 30 °C tai enemmän.)
- Kun huoneessa on joku, mutta hän ei liiku pitkään aikaan.
- Kun joku on sohvalla, muun huonekalun, lasin takana tai vastaavassa tilanteessa.
- Kun joku käyttää erittäin paksuja vaatteita ja heidän selkensä on kohtaa anturia.

Tilanteet, joissa anturi virheellisesti saattaa tunnistaa huoneessa ihmisiä, vaikka ketään ei ole paikalla

- Jos huoneessa liikkuu koira tai kissa.
- Kun tuuli liikuttaa verhoja tai kasveja.
- Kun lämmitysyksiköt, kosteuttimet tai sähkölaitteet, kuten oskilloivat sähkötuulettimet, ovat käytössä.

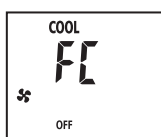
7.3. Tuulettimen ohjauksen asetukset

Tuulettimen energiansäästö ohjaus

Jäähdytystoiminnon aikana, huoneenlämpötilan saavuttaessa asetetun arvon, sisäyksikön tuuletin pyörii jaksottain virran säästämiseksi. (Tämä toiminto on aktivoitu ostettaessa.)

Muuta asetusta noudattamalla seuraavia vaiheita:

- Paina , kunnes kaukosäätimen näytössä näkyy alkuperäinen näyttö.
- Pidä pohjassa yli 5 sekunnin ajan. Nykyinen tuulettimen ohjauksen tila () näytetään.



3. Paina () valitaksesi (**COOL**).

4. Paina valitaksesi toimintatilan.

5. Paina () vaihtaaksesi aktivoidun (**ON**) ja käytöstä poistetun (**OFF**) välillä.

6. Paina lähettääksesi asetukset sisäyksikköön.

Näyttö palaa alkuperäiseen näyttöruutuun.

HUOMIO:

- Jos et paina mitään painiketta 60 sekunnin kuluessa siitä, kun tulee näkyviin, sammuu. Toista tässä tapauksessa vaiheen 2 asetukset.

8. MUUT TOIMINNOT

8.1. Tehokas toiminta

Tehokkaassa toiminnassa ilmastointilaite toimii enimmäisteholla ja voimakas ilmavirta viilentää tai lämmittää huoneen nopeasti.

Paina aktivoidaksesi / poistaaksesi käytöstä tehokkaan toiminnan.

Kun se aktivoidaan, sisäyksiköstä kuuluu 2 lyhyttä merkkiäntä.

Kun se poistetaan käytöstä, sisäyksiköstä kuuluu 1 lyhyttä merkkiäntä.

Tehokas toiminta poistetaan käytöstä automaattisesti seuraavissa tilanteissa:

- Tehokas toiminta on käytössä tietyn ajan ja huoneen lämpötila saavuttaa jäähdytys-, kuivaus- tai lämmitystilassa määritetyn lämpötilan.
- 20 minuutin kuluttua siitä, kun tehokas toiminta alkoi.

HUOMAUTUKSET:

- Ilmansuuntaa ja tuulettimen nopeutta säädellään automaattisesti.
- Tehokasta toimintaa ei voida käyttää samaan aikaan kuin ekotoimintaa.
- Tehokas toiminta ohittaa seuraavat toiminnot. Jos seuraavat toiminnot on määritetty, ne alkavat, kun tehokas toiminta päättyy.
 - Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminto
 - Virransäästöohjelma
- Jos langallinen kaukosäädin (valinnainen) on yhdistetty, tämä toiminto on rajoitettu.

8.2. Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminto

Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminto vähentää ulkotilayksikön pitämää ääntä. Tämän toiminnon aikana kompressorin rotaatiomäärä laskee ja ulkotilayksikön tuuletin pyörii hitaasti.

Paina ottaaksesi käyttöön / poistaaksesi käytöstä Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminnon.

Kun Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminto on käytössä, näkyy kaukosäätimen näytössä.

Asetus säilyy, vaikka ilmastointilaite sammutettaisiin.

HUOMAUTUKSET:

- Tätä toimintoa ei voida suorittaa yhtä aikaa Tuuletin- tai Kuivaus-tilan tai tehokkaan toiminnon kanssa.
- Jos langallinen kaukosäädin (valinnainen) on yhdistetty, tämä toiminto on rajoitettu.

8.3. 10°C:n lämmitystoiminto

10°C Lämmityskäyttö pitää huoneen lämpötilan 10 °C:ssa, jottei huonelämpötila laske liian alas.

Paina aktivoidaksesi 10°C lämmitystoiminnon.

Sisäyksikkö pitää 1 lyhyen äänen ja sisäyksikön [] -merkkivalo syttyy.

Paina sammuttaaksesi ilmastointilaitteen.

[] -merkkivalo sammuu.

HUOMAUTUKSET:

- 10°C:n lämmitystoiminnon aikana vain SET ja SET ovat kelvollisia.
- Tämä toiminto ei toimi, jos huonelämpötila on jo tarpeeksi korkea.
- Jos langallinen kaukosäädin (valinnainen) on yhdistetty, tämä toiminto on rajoitettu.

8.4. Puhaltimen nopeuden ohjaus lämmitystoiminnossa

Puhaltimen nopeuden ohjaustiloja on käytettävissä 2 tyyppiä lämmitystä varten.

*Molemmat 2 tilaa aloittavat toiminnan pienemmällä ilmavirtauksella.

■ Tila 1

Ilmavirtausta vähennetään automaattisesti, kun huone on lämmennyt.

HUOMIO:

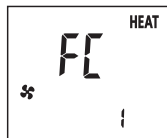
- Oletusasetustila on tila 1.

■ Tila 2

Asetettu ilmavirtaus säilytetään myös sen jälkeen, kun huone on lämmennyt.

HUOMAUTUKSET:

- Tuote voi toimia pienellä ilmavirtauksella laitteen suojaamiseksi.
- Jos ilmavirtaus tuntuu liian kylmältä, vaihda tilaan 1.



Muuta asetusta noudattamalla seuraavia vaiheita:

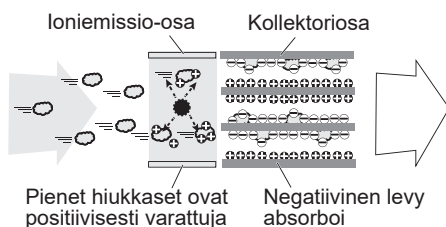
1. Paina (F), kunnes kaukosäätimen näytössä näkyy alkuperäinen näyttö.
2. Pidä pohjassa yli 5 sekunnin ajan.
Nykyinen tuulettimen ohjauksen tila () näytetään.
3. Paina (TEMP SELECT) valitaksesi ().
4. Paina valitaksesi toimintatilan.
5. Paina (TEMP SELECT) vaihtaaksesi aktivoidun () ja käytöstä poistetun () välillä.
6. Paina lähettääksesi asetukset sisäyksikköön.
Näyttö palaa alkuperäiseen näyttöruutuun.

HUOMIO:

- Jos et paina mitään painiketta 60 sekunnin kuluessa siitä, kun tulee näkyviin, sammuu. Toista tässä tapauksessa vaiheen 2 asetukset.

8.5. Plasmailmanpuhdistus

Plasmailmanpuhdistusyksikkö kerää pienhiukkasia, kuten siitepölyä ja huonepölyä staattisen sähkön avulla tehdäkseen ilmasta puhtaampaa.



- * Pienten, alle 0,3 µm hiukkasten poistamista ei voida varmistaa. Lisäksi kaikkia ilman haitallisia aineita ei poisteta.

- Paina aktivoidaksesi plasmailmanpuhdistustoiminnon. Sisäyksikön "PLASMA AIR CLEAN" -merkkivalo syttyy.
- Paina poistaaksesi plasmailmanpuhdistustoiminnon käytöstä. Sisäyksikön "PLASMA AIR CLEAN" -merkkivalo sammuu.

HUOMAUTUKSET:

- Vaikka plasmailmanpuhdistusyksikkö poistetaan, ilmastointilaitetta voidaan käyttää asettamalla plasmailmanpuhdistus asentoon "OFF".
- Varmista, että käytät plasmailmanpuhdistusta ilmansuodatin kiinnitettynä. Jos näin ei tehdä, se voi vaurioittaa sisäyksikköä.

- Plasmailmanpuhdistin toimii käytön aikana. Plasmailmanpuhdistuksen aikana merkkivalo "PLASMA AIR CLEAN" palaa.
- Jos sisäyksikön "PLASMA AIR CLEAN" -merkkivalo vilkkuu hitaasti, se ilmaisee, että plasmailmanpuhdistusyksikkö on puhdistettava.
- Jos sisäyksikön "PLASMA AIR CLEAN" -merkkivalo vilkkuu, se ilmaisee, että plasmailmanpuhdistusyksikkö on märkä tai likainen. Siinä tapauksessa puhdista plasmailmanpuhdistusyksikkö ja kuivaa se täysin.
- Kun huoltoa tarvitaan, sisäyksikön [] -merkkivalo vilkkuu hitaasti 2 kertaa asian ilmaisemiseksi.
- Kun tulosäleikkö on auki käytön aikana, plasmailmanpuhdistin ei toimi turvallisuuden takia. Siinä tapauksessa [] -merkkivalo vilkkuu hitaasti 3 kertaa.
- Plasmailmanpuhdistustoiminnon aikana voi ilmetä lievää uima-altaan desinfiointiaineen kaltaista hajua. Jos haju häiritsee sinua, aseta plasmailmanpuhdistus asentoon "OFF" ja tuuleta huone.
- Plasmailmanpuhdistustoiminto on tehokkaimmillaan, kun puhaltimen nopeus on asennossa HIGH.

9. WLAN-ohjaus

Tässä käyttöohjeessa kuvataan vain kaukosäätimen asetusohjeet. Mobiilisovelluksen käytön ohjeet löytyvät mobiilisovelluksen käyttöohjeista.

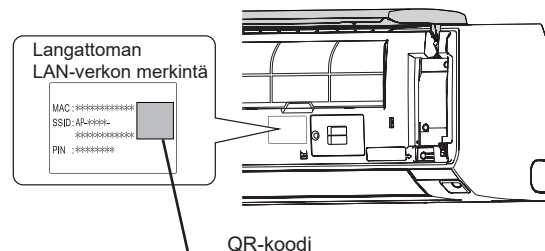
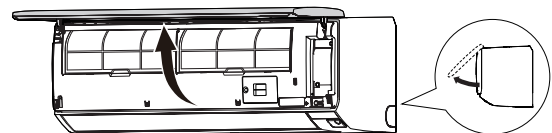
HUOMAUTUKSET:

- Ilmastointilaitteen asetukset mobiilisovelluksesta eivät näy langattomassa kaukosäätimessä.
- Ei ole mahdollista käyttää ja valvoa mobiilisovelluksella, kun ilmastointilaitteen virransyöttö on katkaistu (katkaisijalla tai pistokkeella).
- Huoneenlämpötila näytetään mobiilisovelluksessa käytön aikana. Näytössä oleva huoneenlämpötila ei kuitenkaan välttämättä ole oikea riippuen huoneen tilanteesta tai ilmastointilaitteen toimintatilasta. Pidä tietoa vain suuntaa-antavana neuvona.
- Jos mobiilisovelluksen ja kaukosäätimen asetukset eroavat toisistaan, viimeisin suoritettu toiminto on etusijalla.
- Jos ajastinasetukset tehdään mobiilisovelluksesta ja langattomasta tai langallisesta kaukosäätimestä, molemmat ajastinasetukset aktivoituvat.

Langattoman LAN-verkon tarran sisältö on välttämätön langattoman LAN-verkon asennuksessa.

Kirjoita sen SSID ja PIN-koodi alla olevaan taulukkoon.

Avaa tulosäleikkö.



*Langattoman LAN-verkon merkintä voi olla erilainen eri osissa tai malleissa.

Tietoja WLAN-laitteesta

SSID	
PIN-koodi	

Langattoman LAN-yhteyden kanssa yhteensopiva standardi	IEEE 802.11 b/g/n
Taajuusalueet	2,4 GHz (Yhdysvalloissa tai Kanadassa: 1 kan – 11 kan) (muilla alueilla: 1 kan – 13 kan)
Radiotaajuuden enimmäisteho	40 mW
Langattoman LAN-yhteyden turvallisuus	Avoin WEP WPA (PSK) WPA2_Personal (PSK) WPS saman LAN:in rekisteröintiä varten

"AIRSTAGE Mobile" on FUJITSU GENERAL LIMITEDin tavaramerkki.

Android ja Google Play ovat Google LLC -yhtiön rekisteröityjä tavaramerkkejä.

App Store on Apple Inc:n palvelumerkki, joka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

IOS on Ciscon Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröity tavaramerkki ja sitä käytetään lisenssillä

"QR-koodi" on DENSO WAVE INCORPORATEDin rekisteröity tavaramerkki.

9.1. Käytön turvaohjeet

Käytön turvaohjeet langattoman LAN-yhteyden hallintaan



VAROITUS



- Älä korjaa, pura tai muuta WLAN-laitetta.
- Älä anna WLAN-laitteen kastua tai käytä sitä paikoissa, joissa on runsaasti kosteutta.
- Älä käytä laitetta märin käsin.
- Älä asenna WLAN-laitetta paikkoihin, joissa langattomien laitteiden käyttö on kielletty (esim. sairaalat).
- Älä käytä WLAN-ohjainta huoneessa, jossa on pieniä lapsia tai liikuntarajoitteisia ihmisiä.
- Älä käytä WLAN-ohjainta sellaisten henkilöiden lähellä, joilla on sydämentahdistin tai vastaavia laitteita.
- Älä käytä WLAN-ohjausta automaattisten ohjauslaitteiden (esim. automaattiovien ja palohälyttimien) lähellä.



HUOMAUTUS



- Puhdistaessasi ilmastointilaitetta laitteen toiminta tulee pysäyttää ja virta katkaista. Muutoin on olemassa sähköiskun tai loukkaantumisen vaara.

- Kun käytät WLAN-ohjausta, on mahdollista käyttää ilmastointilaitetta paikoista, joista et näe sitä suoraan. Ilmastointilaitteen kanssa samassa huoneessa olevat ihmiset saattavat siis tarkoituksella altistua ilmastointilaitteen vaikutuksille. Tarkista huoneen tila ennen WLAN-ohjauksen käyttöä.
- Muista tarkistaa etukäteen, että ilmastointilaitteessa ei ole toimintahäiriöitä.
- Varmista, että ilmavirta ilmastointilaitteesta ei aiheuta haitallisia vaikutuksia. Esineet voivat pudota ja aiheuttaa henkilövahingon, tulipalon tai omaisuusvahingon.
- Jos tiedät, että ilmastointilaitteen lähellä on ihmisiä, ilmoita heille etukäteen, että käytät sitä etänä.

Ilmastointilaitteen yhtäkkinen päälle laittaminen voi yllättää huoneessa olevan henkilön ja saada henkilön kaatumaan tai kompastumaan esimerkiksi portaissa tai tikapuilla. Lisäksi nopea muutos huoneen lämpötilassa voi heikentää henkilön terveydentilaa. Älä käytä WLAN-säädintä, kun huoneessa on ihmisiä, jotka eivät pysty itse säätämään lämpötilaa (esimerkiksi vauvat, lapset, liikuntarajoitteiset, vanhukset tai sairaat henkilöt).

- Ymmärrä varatut ajastinasetukset ja muut toiminnot täysin ennen WLAN-ohjaimen käyttöä. Ilmastointilaitteen odottamaton toiminta voi aiheuttaa henkilön fyysisen kunnan heikkenemisen tai vaikuttaa haitallisesti eläimiin tai kasveihin.
- Tarkista säännöllisesti ilmastointilaitteen asetukset ja toimintatila, kun käytät WLAN-ohjausta etäsiainnista. Huoneen lämpötilan nopea vaihtelu voi johtaa huoneessa olevan henkilön terveydetilan heikkenemiseen ja sillä voi olla huonoja vaikutuksia eläimiin tai kasveihin.
- Jos käytät ilmastointilaitetta WLAN-säätimellä, ilmastointilaitteen merkkivalot ja vastaanottoäänit eivät toimi.
- Jos WLAN-laitteen ja tukiaseman välillä on huono vastaanotto, tukiaseman sijainnin tai antennin suunnan säätäminen voi parantaa vastaanottoa. Voi myös olla mahdollista parantaa vastaanottoa siirtämällä tukiasema lähemmäs WLAN-laitetta tai käyttämällä langatonta LAN-toistinta.

Radioaallot ja turvaohjeet

Kun käytät langatonta LAN-yhteyttä, sinun tulee seurata radioaaltoihin ja henkilötietoihin liittyviä turvaohjeita yms. Käyttääksesi WLAN-ohjausta oikein, lue seuraavat varotoimet ja käyttämäsi langattoman lähiverkkolaitteen käyttöohje. Emme ole vastuussa, ellei laillista vastuuta tunnusteta, WLAN-laitteen käytöstä aiheutuneista vioista, muista vioista ja vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä käytöstä käyttäjän tai kolmannen osapuolen käytön aikana.

Radioaaltojen turvaohjeet



HUOMAUTUS



- Laitteeseen tehdyt muutokset tai muuntelut, joita noudattamisesta vastaava osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, saattavat mitätöidä käyttäjän oikeuden tai valtuuden käyttää laitetta. Tätä lähetintä ei saa pitää samassa paikassa tai käyttää yhdessä minkään toisen antennin tai lähettimen kanssa.
- Tämä laite on FCC:n (Yhdysvaltain telehallintovirasto) ja IC:n (Kanadan vastaava viranomainen, Industry Canada) säätelämättömälle ympäristölle annettujen säteilyrajoitusten mukainen sekä FCC:n radiotaajuudelle (RF) altistumisen ohjeiden mukainen sekä IC:n radiotaajuuden (RF) altistumisen ohjeiden osion RSS-102 mukainen. Tämä laite täytyy asentaa ja sitä käyttää siten, että jäähdytin on vähintään 20 cm:n etäisyydellä henkilön kehosta. (UTY-TFSXH3 [AP-WH3E]/UTY-TFSXH4 [AP-WH4E] / sisäänrakennettu WLAN-laitemalli täyttää IC (Industry Canada) -standardin vaatimukset.)

HUOMAUTUKSET:

- Tämä laite on FCC:n sääntöjen osan 15 sekä Industry Canadian lisenssivapaiden RSS-standardi(e)n mukainen. Laitetta saa käyttää vain, jos seuraavat ehdot täyttyvät:
 - (1) laite ei saa aiheuttaa häiriötä ja
 - (2) tämän laitteen täytyy sietää kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa sen virheellistä toimintaa. (UTY-TFSXH3 [AP-WH3E]/UTY-TFSXH4 [AP-WH4E]/sisäänrakennettu WLAN-laitemalli täyttää IC (Industry Canada) -standardin vaatimukset.)
- Tämä laite on testattu, ja sen on todettu olevan luokan B digitaalisen laitteen määritelmän mukainen, FCC:n sääntöjen osan 15 mukaisesti.

- Älä käytä WLAN-laitetta seuraavissa paikoissa. WLAN-laitteen käyttäminen tällaisissa paikoissa voi tehdä tiedonsiirron epävakaaksi tai mahdottomaksi.
 - Lähellä langatonta viestintälaitetta, joka käyttää samaa taajuuskaistaa (2,4 GHz) kuin WLAN-laite.
 - Paikat, joissa on magneettikenttiä laitteista, kuten mikroaaltouunit, tai staattista sähköä tai jossa tapahtuu radioaaltohäiriötä.
(Radioaallot eivät ehkä saavu perille ympäristön vuoksi.)

■ Henkilötietoihin (turvallisuuteen liittyvät) käytön varotoimet

- Radioaaltojen käytöstä johtuen tietojen kaappaus on mahdollista, mikäli käytät langatonta LAN-laitetta, riippumatta siitä, käytätkö salausta.
- Langaton LAN käyttää radioaaltoja tiedonsiirtoon WLAN-laitteen ja yhteyspisteen välillä. Tämä tarkoittaa, että se pystyy vapaasti muodostamaan LAN-yhteyden, jos se on radioaaltojen kantaman sisällä. Toisaalta, jos radioaallot ovat tietyllä alueella, ne saavuttavat kaikki sijainnit esteiden (esim. seinät) takana. Siksi siirtämiisi tietoihin voidaan päästä käsiksi, ja niitä voidaan lukea, väärinkäyttää tai muuten käyttää laittomasti.
- Kun asetat langattoman yhteyden, älä yhdistä laitteeseen tai verkkoon, jota sinulla ei ole oikeutta käyttää.
- Alusta WLAN-laitteen asennukset kun hävität sen tai luovutat sen kolmannelle osapuolelle.

■ Muuta

- Käytä WLAN-laitetta tavallisena langattoman LAN-verkon laitteena.
 - Älä käytä WLAN-laitetta sairaaloissa ja/tai paikoissa, joissa lähellä on lääkinällisiä laitteita.
 - Älä käytä WLAN-laitetta lentokoneessa.
 - Älä käytä WLAN-laitetta lähellä elektroniikkalaitteita, jotka käsittelevät suuren tarkkuuden ohjauksia tai heikkoja signaaleja.
- Varo käyttämistä esimerkiksi näiden laitteiden lähellä: Kuulolaitteet, sydämentahdistimet, palohälyttimet, automaattiovet ja muut automaattisen ohjauksen laitteet.
- Emme anna takuuta, että tämä laite voi muodostaa langattoman yhteyden ja toimii kaikkien langattomien reitittimien kanssa ja kaikissa asuinympäristöissä. Radioaallot eivät välttämättä kanna tai ne saattavat estyä seuraavissa tilanteissa.
 - Käyttö betonista, raudoituksesta tai metallista valmistetuissa rakennuksissa
 - Kun tiellä on esteitä
 - Häiriö samaa taajuutta käyttävien langattomien tiedonsiirtolaitteiden kanssa
 - Paikat, joissa on magneettikenttiä laitteista, kuten mikroaaltouunit, tai staattista sähköä tai jossa tapahtuu radioaaltohäiriötä.
- Asenna ja määritä WLAN-laite vasta luettuasi yhteyspisteen käyttöohjeen.

9.2. WLAN-ohjauksen alkuasetukset

Vaihe 1. Mobiilisovelluksen asennus

1. Avaa "Google Play" tai "App Store" älypuhelimesi tyypistä riippuen.
2. Etsi "AIRSTAGE Mobile."
3. Asenna mobiilisovellus noudattamalla näytölläsi olevia ohjeita.

HUOMIO:

- Jos et löydä sovellusohjelmaa (mobiilisovellusta), se ei tällä hetkellä ole saatavana alueellasi.

Vaihe 2. Käyttäjän rekisteröinti

1. Avaa asennettu mobiilisovellus.

2. Rekisteröi käyttäjä seuraamalla mobiilisovelluksen ohjeita.

Vaihe 3. Ilmastointilaitteen rekisteröinti (pariliitos WLAN-laitteeseen)

HUOMAUTUKSET:

- Odota ennen tämän asetuksen käynnistämistä vähintään 60 sekuntia ennen virran kytkemistä ilmastointilaitteeseen (katkaisijan tai pistokkeen kautta).
- Tarkista, että älypuhelin on linkitetty yhteyspisteeseen, johon olet kytkemässä ilmastointilaitetta. Asetus ei toimi, jos sitä ei ole liitetty samaan tukiasemaan.
- Jos haluat ohjata kahta tai useampaa ilmastointilaitetta samalla älypuhelimella, toista valitun tilan asetus.

- ☞ Skannaa QR-koodi WLAN-laitteesta käyttäaksesi WLAN-laitteen automaattista SSID- ja PIN-tietojen syöttöä. Katso QR-koodin sijainti sivulta 8.
- ☞ Rekisteröi ilmastointilaitte seuraamalla mobiilisovelluksen ohjeita.

<Miten voit käyttää verkko-opasta>

1. Kirjautu sisään mobiilisovelluksessa.
2. Napauta Asetukset-välilehteä.
3. Napauta [Support].
4. Napauta [Manual].

Kun rekisteröinti on valmis, sisäyksikön [] -merkkivalo syttyy.

Viite

<Manuaalinen yhteystila>

Kaukosäätimen asetusmenettely.

HUOMIO: Jos et paina mitään kaukosäätimen painikkeita 60 sekuntiin, kaukosäätimen näyttö palaa alkuperäiseen näyttöön.

1. Paina  WLAN 2 kertaa, kuten sivulla 4 on esitetty.
 näkyy kaukosäätimen näytössä.



2. Valitse  käyttämällä kaukosäätimen painiketta  (^ v).



3. Paina  .
Sisäyksikkö siirtyy manuaaliseen yhteystilaan, ja sisäyksikön [] -merkkivalo vilkkuu.

HUOMIO: Jos rekisteröityminen ei valmistu muutamassa minuutissa, manuaalinen yhteystila peruutetaan ja [] -merkkivalo sammuu. Siinä tapauksessa toista kaukosäätimen asetus.

<Helppo yhteystila>

Kaukosäätimen asetusmenettely:

HUOMIO: Jos et paina mitään kaukosäätimen painikkeita 60 sekuntiin, kaukosäätimen näyttö palaa alkuperäiseen näyttöön.

1. Paina  WLAN 2 kertaa, kuten sivulla 4 on esitetty.
 näkyy kaukosäätimen näytössä.



2. Valitse  käyttämällä kaukosäätimen painiketta  (^ v).



3. Paina  .
Sisäyksikkö siirtyy helppoon yhteystilaan, ja sisäyksikön [] -merkkivalo vilkkuu (päälle/pois = 1 s/1 s).

Kun WLAN-laite löytää yhdistettävän yhteyspisteen, vilkkuminen muuttuu hitaaksi (päälle/pois = 2 s/0,5 s).

HUOMIO: Jos rekisteröityminen ei valmistu muutamassa minuutissa, helppo yhteystila peruutetaan ja  sammuu. Siinä tapauksessa toista kaukosäätimen asetus.

WLAN-yhteyden väliaikainen käytöstä poistaminen

HUOMIO:

- Jos et paina mitään kaukosäätimen painikkeita 60 sekuntiin, kaukosäätimen näyttö palaa alkuperäiseen näyttöön.

1. Paina [], kuten sivulla 4 on esitetty.
 näkyy kaukosäätimen näytössä.



2. Valitse  FF käyttämällä kaukosäätimen painiketta  (^ v). *



3. Paina .

Sisäyksikön [] -merkkivalo sammuu.

* Jos haluat aktivoida langattoman LAN-verkon uudelleen, valitse  vaiheessa 2.

Alustaminen (nollaus)

Alusta (nollaa) tämä tuote seuraavissa tilanteissa:

- Langattoman reitittimen vaihtaminen
- Tämän tuotteen hävittäminen
- Tämän tuotteen siirtäminen kolmannelle osapuolelle

Ilmastointilaitteen rekisteröimisen poistaminen

Poista ilmastointilaitteen rekisteröinti mobiilisovelluksen avulla. (Katso tarkemmat tiedot mobiilisovelluksen käyttöohjeista.)

WLAN-laitteen alustus

HUOMIO:

- Jos et paina mitään kaukosäätimen painikkeita 60 sekuntiin, kaukosäätimen näyttö palaa alkuperäiseen näyttöön.

1. Paina [] 3 kertaa, kuten sivulla 4 on esitetty.
 näkyy kaukosäätimen näytössä.



2. Pidä pohjassa  yli 5 sekunnin ajan.

Sisäyksikön [] -merkkivalo sammuu sen jälkeen, kun se on vilkkunut nopeasti.



Käytön jatkaminen

Jos sinä tai kolmas osapuoli haluaa jatkaa laitteen käyttöä, noudata menettelyä kohdasta "Ilmastointilaitteen rekisteröinti (pariliitos WLAN-laitteeseen)" yhdistääksesi toiseen yhteyspisteeseen.

HUOMIO:

- Langattoman LANin määrittäminen ei ole mahdollista, jos aiempi omistaja ei poistanut laitteen rekisteröintiä tai alustanut sitä. Ota siinä tapauksessa yhteyttä valtuutettuun huoltohenkilöstöön.

Laiteohjelmiston päivitys



HUOMAUTUS

Älä irrota virtapistoketta tai sammuta katkaisijaa sisäyksikön tai WLAN-laitteen laiteohjelmistopäivityksen aikana. Se voi aiheuttaa toimintahäiriöitä.

WLAN-laitteelle

WLAN-laitteen laiteohjelmisto voi päivittyä automaattisesti.

Päivityksen aikana et voi käyttää ilmastointilaitetta mobiilisovelluksesta. Se kestää enintään 5 minuuttia.

Sisäyksikölle

Sisäyksikön laiteohjelmisto voidaan päivittää. Voit asettaa päivityksen ajoituksen tai päivittää laiteohjelmiston manuaalisesti mobiilisovelluksesta. Lisätietoja on mobiilisovelluksen käyttöoppaassa.

Päivityksen aikana merkkivalot vilkkuvat ja ilmastointilaitte lopettaa toimintansa. (Lisätietoja: "Merkkivalojen tilat".) Se kestää enintään 30 minuuttia.

10.ASENNUSASETUKSET

10.1. Kaukosäätimen yksilöintitunnuksen asettaminen

Jos määrität sisäyksikön ja kaukosäätimen yksilöintitunnuksen, voit määrittää ilmastointilaitteen, jonka toimintaa kaukosäädin ohjaa.

Kun huoneessa on kaksi tai useampia ilmastointilaitteita ja haluat käyttää niitä erikseen, määritä niille yksilöintitunnus (saatavilla 4 valintaa).

HUOMIO:

- Jos yksilöintitunnukset ovat erilaiset sisäyksikön ja kaukosäätimen välillä, sisäyksikkö ei voi vastaanottaa signaalia kaukosäätimeltä.

Kaukosäätimen yksilöintitunnuksen valinta

1. Paina , kunnes kaukosäätimen näytössä näkyy vain kello.

2. Pidä pohjassa  yli 5 sekunnin ajan.

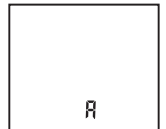
Nykyinen yksilöintitunnus näkyy näytöllä (aluksi asetettu arvoon A).

3. Paina  (^ v) vaihtaaksesi mukautettua koodia välillä A(a)↔B(b)↔C(c)↔D(d).

* Yhdistä yksilöintitunnus näytöllä ilmastointilaitteen yksilöintitunnukseen.

4. Paina uudelleen  -painiketta.

Yksilöintitunnus otetaan käyttöön. Näyttö palaa kellonäyttöön.



- Jos haluat muuttaa ilmastointilaitteen yksilöintitunnusta, ota yhteyttä valtuutettu huoltohenkilöön (aluksi asetettu arvoon A).
- Jos et paina mitään painiketta 30 sekunnin aikana siitä, kun yksilöintitunnus on tullut näyttöön, näyttö palaa takaisin kellonäyttöön. Toista tässä tapauksessa vaiheen 2 asetukset.
- Kaukosäätimestä riippuen yksilöintitunnus voi palata arvoon A, kun paristot vaihdetaan. Tässä tapauksessa nollaa yksilöintitunnus tarpeen mukaan. Jos et tiedä ilmastointilaitteeseen asetettua yksilöintitunnusta, kokeile jokaista tunnusta, kunnes olet löytänyt tunnuksen, jolla ilmastointilaitetta ohjataan.

11. PUHDISTUS JA HUOLTO



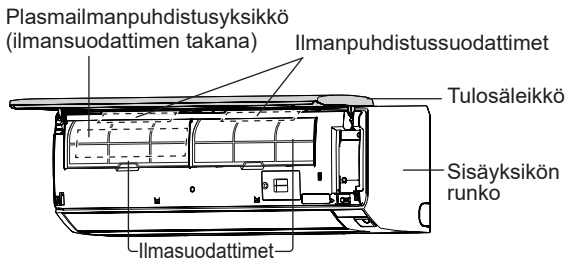
HUOMAUTUS



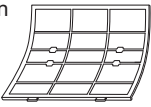
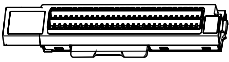
- Sammuta laite ja kytke se irti virransyötöstä ennen sen puhdistamista.
- Varmista ennen käyttöä, että sisääntuloritilä on suljettu kokonaan. Jos sisääntuloritilää ei ole suljettu kunnolla, voi se vaikuttaa ilmastointilaitteen toimintaan tai suorituskykyyn.
- Tuuletin toimii suurella nopeudella yksikön sisällä, ja se voi aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Varo ettet pudota tulosäleikköä.
- Jos suodattimen puhdistukseen liittyy korkeassa tilassa suoritettavia töitä, ota yhteys valtuutettuun huoltohenkilöstöön.
- Kun ilmanpuhdistussuodattimet ja plasmailmanpuhdistusyksikkö on poistettu huoltoon varten, muista kiinnittää ne kunnolla alkuperäisille paikoilleen.
Jos niitä ei ole kiinnitetty kunnolla, osien putoaminen voi aiheuttaa vammien.



- Älä koske sisäyksikköön asennettuihin lämmönvaihtimen alumiiniripoihin henkilövamman välttämiseksi yksikön ylläpidon yhteydessä.
- Älä altista sisäyksikköä nestemäisille hyönteis- tai hiussuihkeille.
- Älä seiso liukkaiden, epävakaisten tai epätasaisten alustojen päällä tuotteen huollon yhteydessä.
- Älä koske plasmailmanpuhdistusyksikön sisäpuolella oleviin johtoihin äläkä työnnä niihin sauvaa tms. Se voi aiheuttaa sähköiskun tai vaurion.
- Kun ilmanpuhdistussuodattimet ja plasmailmanpuhdistusyksikkö irrotetaan, älä koske sisällä olevaan lämmönvaihtimeen (alumiinirivat). Se voi aiheuttaa kätesi viiltohaavan.



■ Aikavälit, jolloin osia on huollettava

Osien nimet	Toistumistiheys	
	Puhdistus	Vaihtaminen
Sisäyksikön runko, tulosäleikkö	Kun huomaat	—
Ilmansuodatin 	2 viikon välein	—
Ilmanpuhdistussuodatin (*1)		
Hopeaionisuodatin (vaaleanvihreä)  (UTR-FA16-5)	—	6 kuukauden välein
Plasmailmanpuhdistusyksikkö 	Kun LED vilkkuu (vilkkuu hitaasti 2 kertaa)	—

*1: Ilmanpuhdistussuodattimet myydään erikseen. Kun vaihdat ne, ota yhteyttä liikkeeseen josta tuote on ostettu.

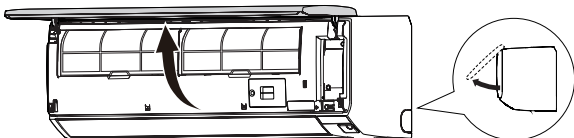
Sisäyksikön rungon puhdistus

HUOMAUTUKSET:

- Älä käytä yli 40°C kuumempaa vettä.
 - Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai haihtuvia aineita, kuten bentseeni tai tinneri.
1. Pyyhi sisäyksikön runko pehmeällä, lämpimään veteen kostutetulla liinalla.
 2. Pyyhi sisäyksikön runko pehmeällä, kuivalla liinalla.

Ilmansuodattimien puhdistus

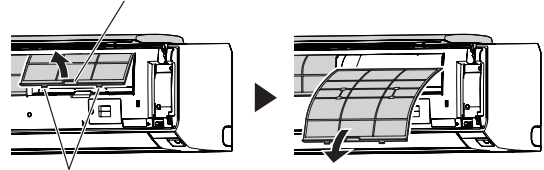
1. Avaa tulosäleikköä, kunnes se napsahtaa.



2. Irrota ilmansuodattimet.

Nosta ilmansuodattimen kahvaa ylöspäin, irrota kaksi alempaa kieltä ja vedä ilmansuodatin ulos.

Ilmansuodattimen kahva



Kielekkeet (2 paikkaa)

3. Poista pöly jollakin seuraavista tavoista.

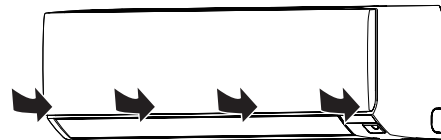
- Puhdista pölynimurilla.
- Pese miedolla pesuaineella ja lämpimällä vedellä. Kuivata pesun jälkeen ilmansuodattimet perusteellisesti varjoisessa paikassa.

4. Laita ilmansuodattimet paikalleen.

Kohdista ilmansuodattimen reunat paneeliin mukaisesti ja työnnä kokonaan sisään. Varmista, että kaksi alempaa kieltä työntyvät kunnolla sisäyksikössä oleviin koloihinsa.

5. Sulje tulosäleikkö.

Paina 4 kohtaa tulosäleikössä sulkeaksesi sen kunnolla.



HUOMIO:

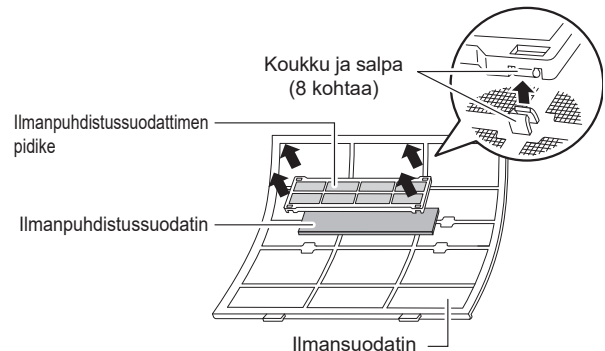
- Jos ilmansuodattimeen kertyy likaa, ilmavirtaus heikkenee, toimintatehokkuus alenee ja melu lisääntyy.

Ilmanpuhdistussuodattimien vaihtaminen

HUOMAUTUKSET:

- Liittyen aikaväleihin, jolloin ilmanpuhdistussuodattimet on vaihdettava, katso kohta "Aikavälit, jolloin osia on huollettava" luvussa "PUHDISTUS JA HUOLTO".
- Käytä ilmanpuhdistussuodatin mahdollisimman pian pakkauksen avaamisen jälkeen. Ilmanpuhdistuskyky heikkenee, jos suodattimia säilytetään avatussa pakkauksessa.

1. Poista ilmansuodattimet sisäyksikön rungosta. Katso vaiheet 1 ja 2 kohdassa "Ilmansuodattimien puhdistus".
2. Poista ilmanpuhdistussuodattimen pidike ja ilmanpuhdistussuodatin ilmansuodattimesta. Poista ilmanpuhdistussuodattimen 8 koukku ilmansuodattimen salvoista.



3. Poista pöly jollakin seuraavista tavoista.

- Puhdista pölynimurilla.
- Pese miedolla pesuaineella ja lämpimällä vedellä. Kuivata pesun jälkeen ilmansuodattimet perusteellisesti varjoisessa paikassa.

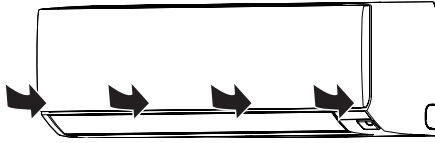
4. Kiinnitä ilmanpuhdistussuodatin ja suodattimen pidike jokaiseen ilmansuodattimeen.

5. Laita ilmansuodattimet paikalleen.

Kohdista ilmansuodattimen reunat paneelin mukaisesti ja työnnä kokonaan sisään. Varmista, että kaksi alempaa kieltä työnnyvät kunnolla sisäyksikössä oleviin koloihinsa.

6. Sulje tulosäleikkö.

Paina 4 kohtaa tulosäleikössä sulkeaksesi sen kunnolla.



HUOMIO:

- Jos ilmansuodattimeen kertyy likaa, ilmapuhallus heikkenee, toiminnan teho heikkenee ja melu lisääntyy.

Plasmailmanpuhdistusyksikön puhdistus

! HUOMAUTUS

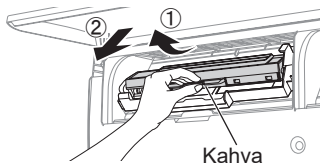


- Älä pura plasmailmanpuhdistusyksikköä. Voi aiheuta sähköisku tai vikaantuminen.
- Älä koske sisäpuolella oleviin johtoihin tai työnnä niihin sauvaa tms. Se voi aiheuttaa sähköiskun tai vaurion.
- Älä pese plasmailmanpuhdistusyksikön sisäpuolta harjalla tms. Sisäpuolen ohuet johdot voivat irrota aiheuttaen vaurioita.
- Älä altista yksikköä suoralle auringonvalolle. Siitä voi aiheutua vikaantuminen.
- Kiinnitä plasmailmanpuhdistusyksikkö tiukasti. Putoaminen voi aiheuttaa vamman.

HUOMIO:

- Vaikka plasmailmanpuhdistusyksikkö näyttää olevan hyvässä kunnossa, sen sisäpuoli voi olla likainen.

- Poista ilmansuodatin vasemmalta puolelta. Katso vaiheet 1 ja 2 ilmansuodattimien puhdistusta varten.
- Vedä plasmailmanpuhdistusyksikkö ulos.



- Nosta kahva.
- Vedä se ulos etupuolelle.

3. Liota sitä haaleassa vedessä.

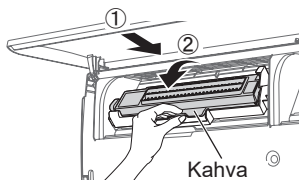
- Anna sen olla 0–15 minuuttia.
- Jos se on erittäin likainen, liota sitä haaleassa vedessä, johon on sekoitettu synteettistä keittiöpesuainetta (neutraali).

4. Ravista sitä vaaka- ja pystysuunnassa tai pyyhi pinta sienellä.

5. Huuhtelee se juoksevilla vedellä.

6. Ravistele plasmailmanpuhdistusyksikkö poistaaksesi kosteuden, ja kuivaa se hyvin varjoisassa paikassa. Varmista, että plasmailmanpuhdistusyksikkö on täysin kuiva ennen kuin kiinnität sen. Sen kiinnittäminen märkänä voi vaurioittaa sisäyksikköä.

7. Aseta plasmailmanpuhdistusyksikkö vinosti yläpuolelta ja laske kahvaa nuolen suuntaan.



- Aseta yksikkö vinosti yläpuolelta.
- Työnnä kahvaa alas, kunnes kuulet "napsahduksen".

8. Kiinnitä ilmansuodatin. (Katso "Ilmansuodattimien puhdistus")

9. Liitä virtalähde, suuntaa kaukosäädin sisäyksikköön sekä paina ja pidä painettuna 5 sekuntia. Varmista, että sisäyksiköstä kuuluu merkkiäänä.

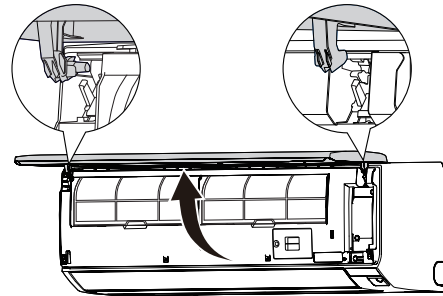
HUOMAUTUKSET:

- Jos  -merkkivalo vilkkuu hitaasti 3 kertaa plasmailmanpuhdistusyksikön puhdistamisen jälkeen, niin tarkista, onko tulosäleikkö suljettu oikein.
- Jos  -merkkivalo vilkkuu nopeasti, niin tarkista, onko ilmapuhdistusyksikkö likainen tai märkä. Jos tilanne säilyy, ota yhteyttä valtuutettuun huoltohenkilöstöön.

Tulosäleikön poistaminen ja asentaminen

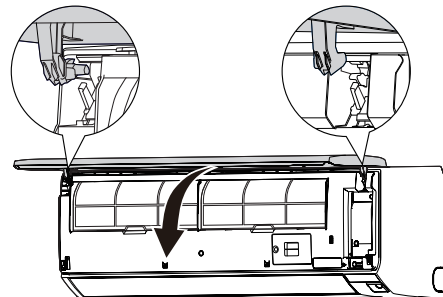
■ Tulosäleikön poistaminen

- Avaa tulosäleikkö.
- Vedä tulosäleikköä painaen vasenta ja oikeaa kiinnitysakselia varovasti ulospäin.



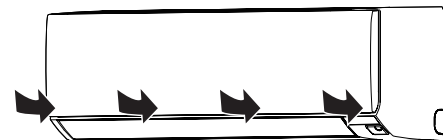
■ Tulosäleikön asentaminen

- Pidä tulosäleikköä vaakasuorassa ja aseta vasen ja oikea kiinnitysakseli etupaneelin yläosassa oleviin tukilaakereihin c. Työnnä akselia, kunnes ne kiinnittyvät kunnolla.



2. Sulje tulosäleikkö.

3. Paina 4 kohtaa tulosäleikössä sulkeaksesi sen kunnolla.



Yksikön pidentyneen käyttämättömyyden jälkeen

Jos olet sammuttanut sisäyksikön yhdeksi kuukaudeksi tai sitä pidemmäksi ajaksi, käytä tuuletintoimintoa puoli päivää ennen normaalia käyttöä, jotta sisäosat kuivuvat kunnolla.

Lisätarkastus

Pitkän käyttöajan jälkeen pölyä voi kerääntyä sisäyksikön sisälle, vaikka se olisi puhdistettu säännöllisesti. Tämä heikentää suorituskykyä ja voi myös aiheuttaa terveysongelmia.

Tällaisessa tapauksessa suosittelemme tuotteen tarkastusta.

Lisätietoja valtuutettu huoltohenkilö.

Suodattimenvaihtoilmamaisimen nollaus (erityisasetus)

Tätä toimintoa voidaan käyttää, jos se on asetettu oikein asennusvaiheessa. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltohenkilöstöön tämän toiminnon käyttämiseksi.

Puhdista ilmansuodatin, kun merkkivalo näyttää seuraavanlaiselta:

Merkkivalo	Vilkkuva kuvio
	Vilkkuu 3 kertaa 21 sekunnin välein

Nollaa suodattimen merkkivalo puhdistuksen jälkeen painamalla sisäyksikössä

12. YLEISET TIEDOT

Lämmitysteho

Tämä ilmastointilaitte toimii lämpöpumpppperiaatteella imemällä lämmön ulkoilmasta ja siirtämällä sen sisäyksikköön. Tästä johtuen suorituskyky laskee ulkoilman lämpötilan laskiessa.

Jos lämmitys ei ole mielestäsi riittävä, suosittelemme tämän ilmastointilaitteen käyttämistä toisenlaisen lämmityslaitteen kanssa.

Automaattinen huurteenpoisto

Kun ulkolämpötila on erittäin alhainen ja kosteus suuri, ulkoyksikköön saattaa muodostua huuretta lämmitystoiminnon aikana. Se voi vähentää tuotteen tehoa.

Huurteen suojausta varten ilmastointilaitteessa on mikrotietokoneohjattu automaattinen huurteenpoisto.

Jos huuretta muodostuu, ilmastointilaitte pysähtyy ja huurteenpoistopiiri käynnistyy hetkeksi (enintään 15 minuuttia.)

Sisäyksikön [1]-merkkivalo vilkkuu tämän toiminnon aikana.

Jos huuretta muodostuu ulkoyksikköön lämmitystoiminnon jälkeen, ulkoyksikkö pysähtyy automaattisesti käytyään muutamia minutteja. Automaattinen huurteenpoisto käynnistyy.

Automaattisen uudelleenkäynnistymisen toiminto

Sähkökatkoksen tapahtuessa ilmastointilaitte pysähtyy kerran. Se käynnistyy automaattisesti uudelleen ja suorittaa edellisen toiminnon, kun virransyöttö jatkuu.

Jos sähkökatkos tapahtuu, kun ajastin on asetettu, ajastin laskenta nollataan.

Kun virransyöttö on palautettu, sisäyksikön [4]-merkkivalo vilkkuu ja ilmoittaa, että on tapahtunut ajastinvirhe. Nollaa siinä tapauksessa kellon ja ajastimen asetukset.

Muiden sähkölaitteiden aiheuttamat toimintahäiriöt

Muiden sähkölaitteiden, kuten sähköparranajokoneen tai lähellä olevan langattoman radiolähettimen, käyttö saattaa aiheuttaa ilmastointilaitteen toimintahäiriön.

Jos tapahtuu toimintahäiriö, sammuta laite katkaisimesta. Käynnistä se sitten uudelleen ja jatka toimintaa kaukosäätimellä.

Käyttöolosuhteet, lämpötila ja kosteus

Lämpötilan ja kosteuden sallitut alueet ovat seuraavat:

Sisälämpötila	Jäähdytys/ Kuivaus	[°C]	18–32
	Lämmitys	[°C]	16–30
Ulkolämpötila	Jäähdytys/ Kuivaus	[°C]	-10 – 50 (*1)
	Lämmitys	[°C]	-30–24
Sisäkosteus		[%]	80 tai vähemmän (*2)

*1: Ulkoyksikön imuilman lämpötila.

*2: Jos ilmastointilaitetta käytetään jatkuvasti useiden tuntien ajan, vesi voi tiivistyä laitteen pinnalle ja valua siitä.

- Jos yksikköä käytetään muun kuin sallitun lämpötila-alueen mukaisesti, ilmastointitoiminto saattaa pysähtyä automaattisen suojapiiritoiminnan takia.
- Käyttöolosuhteista riippuen lämmönvaihdin saattaa jäättyä, mikä voi aiheuttaa veden vuotamista tai muita toimintahäiriöitä (jäähdytys- ja kuivaustilassa).

Muut tiedot

- Älä käytä ilmastointilaitetta mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin huoneen jäähdytykseen/kuivaukseen, huoneen lämmitykseen tai tuulettamiseen.

13. VALINNAISET OSAT

13.1. Langallinen kaukosäädin

Lisävarusteena saatavaa langallista kaukosäädintä voidaan käyttää.

Voit käyttää langallista ja langatonta kaukosäädintä samanaikaisesti.

Jotkin langattoman kaukosäätimen toiminnot ovat kuitenkin rajoitettuja. Jos asetat rajoitettuja toimintoja, laite antaa merkkiäänensä ja sisäyksikön kaikki merkkivalot vilkkuvat.

<Rajoitetut toiminnot langattomalle kaukosäätimelle>

Kun käytetään yhdessä langallisen kaukosäätimen kanssa

- Tehokas toiminta
- Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminto
- 10°C:n lämmitystoiminto

Monta kaukosäädintä

Voit yhdistää kaksi langallista kaukosäädintä ilmastointilaitteeseen.

Ilmastointilaitetta voidaan käyttää kummallakin kaukosäätimellä.

Ajastintoimintoja ei kuitenkaan voida käyttää toissijaisella yksiköllä.

Ryhmähallinta

Yksi kaukosäädin voi ohjata enintään 16 ilmastointilaitetta. Kaikki ilmastointilaitteet toimivat samoilla asetuksilla.

HUOMIO:

- Muista poistaa käytöstä langattoman kaukosäätimen energiansäästöohjelma (liiketunnistus), kun käytät ryhmäohjausta. Muuten et voi käyttää ilmastointilaitetta langattoman kaukosäätimen avulla.

14. VIANETSINTÄ

VAROITUS

- Lopeta ilmastointilaitteen käyttö välittömästi, irrota laite virransyötöstä kiertämällä virtakytkimen pois päältä ja irrottamalla virtajohdon pistorasiasta seuraavissa tapauksissa. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltohenkilöön.
Niin kauan kuin laite on liitetty virransyöttöön, ei sitä ole eristetty siitä, vaikka laite olisi sammutettu.
- Laitteesta esiintyy palaneen hajua tai nousee savua
- Vesivuodot laitteesta

Ei toimi lainkaan.

- ☐ Onko ollut sähkökatkos?
Tässä tapauksessa yksikkö käynnistyy uudelleen automaattisesti, kun virransyöttö jatkuu. (Katso sivu 14.)
- ☐ Onko suojakatkaisin käännetty pois päältä?
⇒ Käännä johdonsuojakatkaisin päälle.
- ☐ Onko sulake palanut tai suojauspiiri lauennut?
⇒ Vaihda sulake tai nollaa suojauspiiri.
- ☐ Onko ajastin päällä?
⇒ Tietoja ajastimen asetusten tarkistamisesta tai käytöstä poistamisesta on sivulla 6.

Heikko jäähdytys- tai lämmitystoiminta.

- ☐ Käytetäänkö laitetta sallitun lämpötila-alueen ehtojen ulkopuolella?
Tässä tapauksessa ilmastointilaitte saattaa pysähtyä automaattisen suojauspiiritoiminnan takia.

- ☐ Onko ilmansuodatin likainen?
⇒ Puhdista ilmansuodatin. (Katso sivu 12.)
- ☐ Onko tulosäleikkö tai sisäyksikön lähtöaukko tukossa?
⇒ Poista tukokset.
- ☐ Onko huonelämpötila säädetty asianmukaisesti?
⇒ Lisätietoja lämpötila-asetuksen muuttamisesta on sivulla 5.
- ☐ Onko ikkuna tai ovi jätetty auki?
⇒ Sulje ikkuna tai ovi.
- ☐ Onko tuulettimen asetus Hiljainen?
⇒ Lisätietoja tuulettimen nopeuden muuttamisesta on sivulla 5.
- ☐ Onko Ulkotilayksikön alhainen melu -toiminto määritetty?
⇒ Jos haluat pysäyttää ulkotilayksikön alhaisen melun toiminnan, katso ohjeet sivulta 7.
- ☐ <Jäähdytystilassa> Osuuko huoneeseen suora tai voimakas auringonvalo?
⇒ Sulje verhot.
- ☐ <Jäähdytystilassa> Onko huoneessa muita lämmityslaitteita tai toiminnassa olevia tietokoneita tai liian monta henkilöä?
⇒ Sammuta lämmityslaitte tai tietokoneet tai aseta lämpötila alhaisemmaksi. (Katso sivu 5.)

Ilmavirtaus heikko tai pysähtyy.

- ☐ Onko tuulettimen asetus Hiljainen?
⇒ Lisätietoja tuulettimen nopeuden muuttamisesta on sivulla 5.
- ☐ Onko tuuletinhallinta asetettu energian säästämiseksi? Tässä tapauksessa sisäyksikön tuuletin saattaa väliaikaisesti pysähtyä jäähdytystoiminnon aikana.
⇒ Jos haluat peruuttaa tuulettimen energiansäästön ohjauksen, katso sivu 7.
- ☐ <Lämmitystilassa> Oletko juuri käynnistänyt toiminnon? Tässä tapauksessa tuulettimen nopeus on tilapäisesti hidas yksikön sisäisten osien lämmittämiseksi.
- ☐ <Lämmitystilassa> Huoneenlämpötila on korkeampi kuin määritetty lämpötila?
Tässä tapauksessa ulkoyksikkö sammuu ja sisäyksikön tuuletin pyörii erittäin alhaisella nopeudella.
- ☐ <Lämmitystilassa> Vilkkuuko [I] -merkkivalo?
Silloin käytössä on automaattinen huurteenpoisto. Sisäyksikkö pysähtyy korkeintaan 15 minuutin ajaksi. (Katso sivu 14.)
- ☐ <Kuivaustilassa> Sisäyksikkö toimii alhaisella tuulettimen nopeudella huoneen kosteuden säätämiseksi ja tuuletin voi silloin tällöin pysähtyä.
- ☐ <Automaattisessa tilassa> Jos valvontatoiminto suoritetaan, tuuletin pyörii erittäin alhaisella nopeudella.
- ☐ Tarkista, onko tuote asetettu tilaan 2.
⇒ Jos ilmavirtaus tuntuu liian kylmältä, vaihda tilaan 1.
- ☐ Vaikka tilan 2 asetus on asetettu, ilmavirtaus voi olla heikko laitteen suojaamiseksi. (Tämä ei ole toimintahäiriö.)

Kuuluu melua.

- ☐ Toimiiko yksikkö tai kuuluuko melua heti toiminnon sammuttamisen jälkeen?
Tässä tapauksessa voi kuulua jäähdytysaineen virtauksen ääni. Se voi olla erityisen selkeästi kuultavissa 2–3 minuuttia toiminnon aloittamisen jälkeen.
- ☐ Kuuletko narisevaa ääntä toiminnon aikana?
Tämä ääni johtuu etupaneelin pienestä kutistumisesta ja laajenemisesta, joita lämpötilan muutokset aiheuttavat.
- ☐ <Lämmitystilassa> Kuuletko sähisevän äänen?
Tämä ääni muodostuu automaattisesta sulatustoiminnosta. (Katso sivu 14.)
- ☐ Jos kuuluu sähisevä ääni, plasmailmanpuhdistusyksikkö on likainen. Puhdista yksikkö.

Haju yksiköstä.

- ☐ Ilmastointilaitte saattaa imeä hajuja, kuten sisustustekstiilien, huonekalujen tai tupakansavun. Näitä hajuja saattavat ilmetä käytön aikana.
- ☐ Kun plasmailmanpuhdistustoiminto on käynnissä, muodostuu pieniä otsonipitoisuuksia, mikä voi aiheuttaa uima-altaan desinfiointiaineen kaltaista hajua. Jos haju ärsyttää sinua, aseta plasmailmanpuhdistus asentoon "OFF" ja tuuleta huone.

Yksiköstä voi levitä höyryä tai huurua.

- ☐ <Jäähdytys- tai Kuivaustilassa> Äkillinen jäähdytysprosessi voi aiheuttaa kondensaation tuottamaa sumua.
- ☐ <Lämmitystilassa> Vilkkuuko sisäyksikön [I] -merkkivalo?
Tässä tapauksessa ulkoyksiköstä saattaa nousta höyryä automaattisen huurteenpoiston takia. (Katso sivu 14.)

Ulkoyksiköstä valuu vettä.

- ☐ <Lämmitystilassa> Ulkoyksiköstä saattaa tulla vettä, jonka aiheuttaa automaattinen sulatustoiminto. (Katso sivu 14.)

Yksikön toiminta eroaa kaukosäätimen asetuksesta.

- ☐ Ovatko kaukosäätimen paristot tyhjentyneet?
⇒ Vaihda paristot.
- ☐ Käytätkö ryhmäohjausta?
Tässä tapauksessa jos langattoman kaukosäätimen energiansäästöohjelma (liiketunnistus) on aktivoitu, et voi käyttää ilmastointilaitetta langattoman kaukosäätimen avulla.
⇒ Poista energiansäästöohjelma käytöstä. (Katso sivu 6.)

Toiminto viivästyy uudelleenkäynnistyksen jälkeen.

- ☐ Onko virransyöttö mennyt päälle yhtäkkiä?
Tässä tapauksessa kompressori ei toimi noin kolmeen minuuttiin sulakkeen palamisen estämiseksi.

Lopeta käyttö välittömästi ja kytke virta pois katkaisijasta välittömästi seuraavissa tapauksissa. Kysy neuvoja valtuutettu huoltohenkilö.

- Jos ongelma jatkuu, vaikka olet suorittanut tarkastukset tai vianetsinnän.
- Sisäyksikössä [I] ja [⏻] vilkkuvat ja [🔌] vilkkuu nopeasti.

■ Merkkivalojen tilat

📶 : Ohjeet liittyvät langattomaan LAN-ohjaukseen (valinnainen).

Valokuvio:  vilkkuu,  missä tahansa tilassa,  palaa.

Tila	Syyt ja ratkaisut	Katso sivu
	Automaattinen huurteenpoisto ⇒ Odota, kunnes sulatus on päättynyt (enintään 15 minuuttia).	14
 (3 kertaa)	Suodattimen merkkivalo ⇒ Puhdista ilmasuodatin ja nollaa suodatinmerkki.	14
 (Nopea)	Virhekoodin näyttö ⇒ Ota yhteyttä valtuutettuun huoltohenkilöstöön.	-
	Ajastimen asetusvirhe automaattisen uudelleenkäynnistyksen takia ⇒ Nollaa kellon ja ajastimen asetukset.	14
	Testiajon toiminta (vain valtuutettu henkilöstö) ⇒ Paina  lopettaaksesi testiajon.	4
 (Hidas)	Tukiaseman virta ei ole päällä.  ⇒ Tarkasta, että langattoman reitittimen virta on päällä.	-
	On mahdollista, että WLAN-laitte ei ole kytketty oikein yhteyspisteeseen.  ⇒ Irrota ilmastointilaitteen virransyöttö (katkaisijan tai pistokkeen avulla), ja kytke se uudelleen.	10

 (Nopea)	WLAN-laitteen laiteohjelmistoa päivitetään. Et voi käyttää ilmastointilaitetta mobiilisovelluksesta. Käytä kaukosäätimestä tai odota, kunnes päivitys on valmis (enintään 5 minuuttia).	11
	Ilmastointilaitteen rekisteröinnin aikana (pariliitos WLAN-laitteeseen)	10
	Sisäyksikkö valmistelee laiteohjelmiston päivitystä. Et voi käyttää ilmastointilaitetta. Odota, kunnes päivitys on valmis (enintään 30 minuuttia).	11
 tai 	<Toiminnan ollessa pysähtyneenä> Sisäyksikkö tekee laiteohjelmiston päivitystä. Et voi käyttää ilmastointilaitetta. Odota, kunnes päivitys on valmis (enintään 30 minuuttia).	11
 (2 kertaa)	Tämä ilmaisee, että plasmailmanpuhdistusyksikkö on puhdistettava. Siinä tapauksessa puhdista plasmailmanpuhdistusyksikkö. Jos ongelma ei ratkea, ota yhteyttä valtuutettuun huoltohenkilöstöön.	13
 (3 kertaa)	Tulosäleikkö on avattu. Tässä tapauksessa paina ja vahvista sitten, että tulosäleikkö on suljettu oikein. Jos ongelma ei ratkea, ota yhteyttä valtuutettuun huoltohenkilöstöön.	13
 (Nopea)	Tarkista, onko yksikkö likainen tai märkä. Jos tilanne säilyy, ota yhteyttä valtuutettuun huoltohenkilöstöön.	13
 (Hidas)	<Toiminnan ollessa pysähtyneenä> Sisäyksikön laiteohjelmistopäivitys on valmis. Asetukset langattomasta kaukosäätimestä alustetaan. Ohjaa ilmastointilaitetta langattomalla kaukosäätimellä lähettääksesi asetukset uudelleen.	11
	<Toiminnan ollessa pysähtyneenä> Jos et käytä ilmastointilaitetta, laiteohjelmistossa tai sisäyksikössä voi ilmetä toimintahäiriö. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltohenkilöstöön.	-
	Rajoitettu toiminto	14

Manuaalinen automaattinen toiminta ja suodattimen merkkivalon nollaus

Voit käyttää ilmastointilaitetta niin, että on sisäyksikössä.

Tila	Painamisaika	Käyttötila tai käyttö
Toiminnassa	Yli 3 sekuntia	Lopeta
Lopetetaan	2 sekuntia tai alle	Suodattimen ilmaisen nollaus
	Yli 3 sekuntia mutta alle 10 sekuntia	Automaattinen
	Yli 10 sekuntia (Vain huoltoa varten. (*1))	Pakotettu jäähdytys

*1: Paina tätä painiketta tai kaukosäätimessä pysäyttääksesi pakotetun jäähdytyksen.

Tarkastushuolto

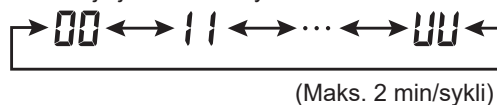
Jos [] ja [] vilkkuvat kun [] vilkkuu nopeasti sisäyksikössä, tarkista virhekoodi. Virhekoodi sisältää 2 numeroa tai merkkiä.

- Pidä ja paina TEST RUN yli 5 sekunnin ajan.



Kaukosäädin siirtyy tarkastushuolto-tilaan, ja " — — " näytetään.

- Paina TEMP SELECT (^ ^) vaihtaaksesi näytettyä virhekoodia. Painamalla ja pitämällä tätä virhekoodi vaihtuu 0,5 sekunnin välein. Sisäyksikkö tuottaa 1 lyhyen merkkiäänäen aina, kun virhekoodi vaihtuu. Kun vastaava virhekoodi näytetään, sisäyksikkö antaa useita äänimerkkejä ja kaikki sisäyksikön merkkivalot vilkkuvat.



Virhekoodissa käytetyt kirjaimet					
	A		C		F
	J		P		U

Poistu tarkastushuoltotilasta painamalla .

Kaukosäätimen näyttö palaa alkuperäiseen näyttöruutuun.

Ilmoita virhekoodi valtuutettu huoltohenkilöstölle, kun otat heihin yhteyttä.

Jos sisäyksikkö tuottaa useita piippauksia arvolla "00", mitään virhettä ei ole havaittu.